

« - Héros "mort pour la France" ?...
Non !
Ce n'est qu'un Breton mort par elle. »
Camille Le Mercier d'Erm

Ne oa ket triwec'h vloaz...

Perak 'ta kuitaat Sant-Julian
'Vit mont da gêr An Oriant
Kaset da soudard ken yaouank ?

Ken brav e oas en Erge-Vihan
E nevezamzer da vuhez
O soñjal dimeziñ 'pad an hañv
Ha bevañ e peoc'h e Kerne.

Vaksinet out bet da vintin
Ha kaset dindan ar glav pil
Da zastum dafareg brezel,
Priziusoc'h 'get ar bugel...

Dezouget out bet d'an ospital
O krenañ, gant terzhienn, berranal...

D'an 19 a viz Gwengolo
En ospital-soudard Bodelio
E rentas da ene da Zoue,
Kaset d'ar marv gant 'n arme.

Gant al lu gall laket da vervel
Ha beziet e bered Karnel,
Daou viz 'raok fin ar brezel.
Pell, pell-tre diouzh an talbenn...

Ar revalc'hter o deus bet
War kalvar an Erge-Vihan
Da skrivañ : « Marv evit ar Frañs »,
Pa 'z out bet lazhet ganti !
Da Vro ne oa ket o hini.

« - Héros "mort pour la France" ?...
Non !
Ce n'est qu'un Breton mort par elle. »
Camille Le Mercier d'Erm

Il n'avait pas dix-huit ans ...

Pourquoi donc quitter Saint-Julien
Pour aller à la ville de Lorient
Envoyé comme soldat si jeune ?

Tu étais si bien à Ergué-Armel
Au printemps de ta vie
Pensant te marier pendant l'été
Et vivre en paix en Cornouaille.

Tu as été vacciné le matin
Et envoyé sous la pluie torrentielle
Ramasser du matériel de guerre,
Plus précieux que l'enfant ...

Tu as été emmené à l'hôpital
Tremblant, avec de la fièvre, hors
d'haleine ...

Le 19 septembre
A l'hôpital militaire Bodélio
Tu rendis ton âme à Dieu,
Envoyé à la mort par l'armée

Mis à mort par l'armée française
Et enterré au cimetière de Karnel,
Deux mois avant la fin de la guerre.
Loin, très loin du front

Ils ont eu l'outrecuidance
Sur le calvaire d'Ergué-Armel
D'écrire : « Mort pour la France »,
Alors que tu as été tué par elle !
Ton Pays n'était pas le leur

Ma yontr Korantin Kalvez
 Ne 'm eus ket anavezet
 En e oad flour zo bet diskaret
 War aoter Bro-C'hall aberzhet...

An 19 a viz Gwengolo,
 Em eñvor, atao, a chomo
 Un devezh a dristidigezh
 Un devezh a vuanegzh.

***Ne oas ket triwec'h vloaz !
 Ne oas ket triwec'h vloaz...***

Mon oncle Corentin Calvez
 Que je n'ai pas connu
 A la fleur de l'âge a été fauché
 Sur l'autel de la France sacrifié ...

Le 19 septembre
 Dans ma mémoire, toujours, restera
 Une journée de tristesse
 Une journée de colère.

***Tu n'avais pas dix-huit ans !
 Tu n'avais pas dix-huit ans...***